

ELOFIZETÉS.

HELYBEN ES VIDEKEN
 Egy évre ... 180 kor
 Fél évre ... 90 kor
 Egy negyed évre 45 kor
 Egy hónap ... 15 kor

Nyitási költségek megállapodás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:
 Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.
 TELEFON-SZÁM: 267.

KIADÓHIVATAL:
 Aradi Nyomda Révész és Társaság.
 Boulevard Begele Ferenc és L. (József főh.)-ut 22
 TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1920.

Főszerkesztő:
Stauber József.

Szombat, március 13.

Kell, vagy nem kell?

Az utóbbi napokban teljesen összezavarodott Aradon az utazási igazolványok ügye, úgy, hogy a lakosság most már nem tudja kell-e megynél tui utazáshoz utazási igazolványról gondoskodni, vagy sem. Illetékes helyen azt a felvilágosítást kaptuk, hogy addig is, amíg a kérdés véglegesen tisztázódik, tanácsos utazási igazolványról gondoskodni. Rendelet ugyan nem jelent meg erre nézve, de miután a szomszédos megyékben és városokban gyakran elfordult, hogy a személyazonossági igazolvánnyal utazóknak kellemetlenkedtek, a közönség saját nyugalma biztosítja, amikor utazási igazolványról gondoskodik. A rendőrségen már meg is kezdték az utazási igazolványok kiállítását, ami a személyazonossági igazolvány alapján történik.

Zubor Andor nyugalomba vonul.

Megirtuk, hogy dr. Veliciz Romulusz prefektus a városhoz másodfőjegyzővé kinevezte Lukács Lajos lugosi számtanácsost, aki már e héten 15-én átveszi hivatalát. A polgármester már utasította Zubor Andor gazdasági tanácsnokot, hogy a város magán-gazdaságának ügyeit adja át Lukácsnak. A városházán egyébként ma arról beszéltek, hogy Zubor Andor gazdasági tanácsnok megválik állásától. Munkatársunk ma megkérdezte Zubor tanácsnokot, hogy igaz-e a távozásáról szóló hír? A tanácsnok kijelentette, hogy hamarosan benyújtja nyugdíjaztatása iránti kérelmét, mert a túlfeszített munka annyira kimerítette, hogy hivatalos teendőit nem tudja sokáig ellátni.

Letartóztatott német herceg.

Az Izbanda írja: Berlinben a Hotel-Adlonban csunya incidens történt. Nagy társaság ült az elegáns szálloda halljában, köztük több antanttiszt is. Amikor a zenea „Deutschland Deutschland über Alles“-t kezdte játszani a német tiszték felálltak mind, csupán az ott időző francia misszió tagjai maradtak ülve. Erre a jelenlevő Joachim herceg a veit császár unokabocsa és vele volt társaság pezsgős üvegeket dobált a francia tiszték asztala felé, mire óriási zavar támadt és a tiszték egymásnak mentek. Rougevin és Kleia francia tiszteteket a németek súlyosan megsebesítettek. A vendéglős nem azonosította magát a herceg véleményével és másnap nem volt hajlandó őt kiszolgálni. Noske hadügyminiszter pedig a herceget letartóztatta.

Dr. Maniu az ezresek elfogadásáról.

Maniu Gyula, a kormányzó-tanács elnöke kijelentette a parlamenti német néppárt képviselőinek hogy legközelebb szigorú intézkedéseket fog tenni az ezerkoronás bankjegyeknek forgalmára vonatkozólag, mert ez az állapot, amit az ezerkoronások el nem fogadásával idéztek elő a pénzüzereknek felülők, már tűrhetetlenné kezd válni.

A cluj (kolozsvári) kereskedők

Ellenőrzik a gyanus vagyionokat.

BUCURESTI. A román kormány — mint már megirtuk — a parlament elé terjesztette a hivatalnokok és a katonák gyanus eredetű vagyionának felülvizsgálásáról szóló törvényjavaslatot. A javaslat értelmében az 1914. augusztus 15. óta történt vagyionszaporulatát minden közhivatalnok és katonai igazolni tartozik és vizsgálat esetén be kell bizonyítani, hogy miből eredt. A magánszemélyeket is felelősségre vonhatják az esetben, ha alapos indokok vannak arra, hogy mint bűnrészesek szerepeltek vagy pedig egyik-másik hivatalnoknak vagy katonának a vagyongyarapodását magukra iratva takargatják azok bűnösségét. A legközelebbi rokonságot természetesen szintén érinti ez a törvény, nehogy bármi uton-módon átruházások által bárki kibúvó nyerhessen. A vizsgálatok során meg fogják tudni, hogy hogyan költekezett fizetése és 1914. előtti vagyona alapján s honnan szedte magasabb bevételét. A kormánynak joga lesz bárkif is szikkasztással és vesztegetéssel meg-

küldöttségileg felkresték a pénzügyi reszortot, ahol több sérelmüket előterjesztették. A tárgyalások során az ezerkoronás bankjegyre vonatkozólag megállapították, hogy a kereskedő csak 50 százalékos vásárlás esetén tartozik ezerkoronát váltani, amíg az aprópénz hiányt előidéző hamis ezer- és tízezer koronásokat hivatalosan ki nem cserélik apró pénzekkel.

gyanusítani és mint ilyen ellen, vádat emelni, ha az illető nem tudja igazolni a fenti arányokhoz nem mérhető kiadásait és bevételeit. A büntetés a katonáknál rangvesztéses és általában egytől öt évig terjedhető fegyház. Az egész igazolatlan vagyont pedig az állam javára elkoboztatják. A büntetés még az enyhítő körülmények betudásával sem szállítható lejjebb egy hónapi börtönnél és a polgári jogok elvesztésénél.

A felülvizsgáló bizottság, ha a vádak alaposágáról meggyőződött, a vizsgálati fogságot azonnal elrendelheti. Az elfogatást az állam bármelyik közigazgatási, rendőri vagy bírói szervével hárhol végrehajthatja. Házkutatásokat, bírói zárlatokat és elkobzásokat rendelhet el. Takarékpénztárakban és bankokban letett összegekre azonnal zárlatot rendelhet el. Az ítéletek a rendes polgári törvénykezés és büntető törvények alapján történnek. A javaslat Erdélyre és az utjonar csatolt területekre nem vonatkozik.

Vádindítvány.

IV.

5. Jankovits Tihamér, mint nagyváradi járásbíró, letette a román államra a hűségesköt, egyrészt, hogy hivatalát megtarthassa, másrészt, hogy hivatala leple alatt keresztülvihesse azt, amit neki, mint a románság ellensége, lelkiismerete sugalt. Az ő szereplése ebben a szervezkedésben, amelyet két jóbarátja, Cserey és Csécsy megkezdett, kétféle irányú volt. Először, ő volt az összeesküvők gazdája, amely célra a román állam bírósági helyiségét használta,

másodszor bíró léte, ő volt a szervezkedési egyesületnek jogi tanácsadója. Anélkül, hogy mindent bevallana, mégis beismeri, hogy az ő irodahelyiségében jöttek össze Cserey, Csécsy és Szunyogh azon célból, hogy tervük keresztülvitelének módjait megbeszéljék. Dacára annak, hogy jelen volt, azt akarta velünk elhíttetni, hogy nem vett részt a megbeszélésben, de amikor tárgyalva lett az ostromállapot kihirdetéséről és egy Nagyváradon felállítandó hadbírósról, Jankovits Tihamér beismeri, hogy ő volt az, aki jogász kijelölt, mint az e

előira legalkalmasabbat. Még ha csak az ő vallomását vesszük, figyelembe, akkor is be van bizonyítva bűnössége, amennyiben dacára annak, hogy tudta, hogy az ellenséges hadseregnek Nagyváradra való bevonulásáról van szó, amit pedig neki, mint román államhivatalnoknak nem lett volna szabad elhínnie, hogy mi a városi kőüriteni fogjuk és tudván, hogy azó van, hogy miképpen könnyűség meg a városnak az ellenség által való megszállását, mégis rendelkezésre bocsátotta a román államnak az egyik irodahelyiségét, részt vett a megbeszélésben és tanácsosai is szolgált.

6. Lukács Odón szintén a román állam hivatalnok, Nagyváradnak helyettes polgármestere és ő is éppen úgy, mint az előbb említett hivatalnok egy pillanatig sem habozott, hogy a nagyváradi összeesküvők szervezetébe belépjen, hogy az ellenséges csapatok, Horthy hadseregének a város elfoglalását megkönnyítsék. Csécsy ezredes beismeri, hogy mihelyt neki és Csereynek a szervezkedési gondolat eszükbe jutott legelőször Lukácshoz fordultak, akinek a házában az első megbeszélés történt. Lukács Odón felajánlotta szolgálatait az elkövetkező polgári közigazgatás átvételére, csak azt kötötte ki, hogy ezen szervezkedést arra az időre tolják ki, amikor a román hadsereg előzése és Horthy hadseregének közeledése már nyilvánvaló. Való tény az, hogy ezen román államhivatalnok, aki amikor a román nyelv a nagyváradi iskolákba bevezetve lett, állásáról lemondott, az egész idő alatt szervezkedés létrehozóival, sőt a magyar főparancsnokság által polgármesternek lett kinevezve. Nagyon érdekes dolog, hogy úgy Lukács Odón, mint egy másik terhelte Orley György, mindketten azt akarják velünk elhíttetni, hogy akaratukon kívül lettek ajánlva és különféle állásokba kinevezve, dacára hogy kezünkben van a titokzatos budapesti okmány, amely elvitázhatalanul bebizonyítja bűnösségüket. Ehhez hasonló példa csak Moliere vigjátékaiban található. De ha csakugyan létezett egy botesinálta doktor, régen, békes időkben mégsem lehet elhínni, hogy az ellenséges csapatok háta mögött valaki kormánybiztosnak vagy polgármesternek akaratán kívül kinevezhető legyen. Mind e fentebb említett tényekből következtetve, amely tényeknek összessége megalkotják azon rendszert, amely nem egyéb, mint egy Azsia sivatagjairól lejött és Európa közepébe betelakodott nemzetnek azon rendszerkomplexusa, amelyet politikai kormányzati formának honosítottak meg az elmúlt idők diéséretére. Azt

juk, hogy ezen hat vádolt részt vett a) Azen szervezkedésben, amelynek célja volt a román állam területét idegen megszállás alá juttatni. b) Azen szervezkedés létrehozásában, amelynek célja volt az ellenséges csapatok hadműveleteit megkönnyíteni és ezen ellenséggel az egész idő alatt összeköttetést tartott fenn. c) Azen szervezkedésben, amely titkos módon és hamis ürügyek alatt dolgozott a román állam biztonságára és a hadsereg ellen, ezen elkövetett bűntetteikért törvényeink következő paragrafusai értelmében ítélandók az art. 67 és 81 a. par. comb. ku art. 50 tvk 2 ad si de art. 198 c. j. m. si 53 a. 2 ad. comb. hu 52 t. 2. ad si art. 8 dia legea § starej de rasbol. (Falyt. köv.)

oooooooooooooooo

MŰVÉSZET.

Filharmonikus hangverseny.

A filharmonikusok csütörtök esti hangversenyére ismét egészen megtelt a kulturpalota nagyterme, dacára a kellemetlen esős időnek. A bravuros hangszereit szimpompás Frühlingsouverture volt a hangverseny első száma, melynek izléses előadása ezúttal is megtette hatását. A Frithjof symphonia precizitásával, merész, eleven tempójával hatott. Az est fénypontja Wagner: „Bolygó hollandi”-jának a második felvonásából vett Fonóda és Senta jelenése volt Senta szólamának elénkésével Maros Vilma megmutatta, hogy énekbeli kvalitásai egyenesen a komoly muzsa szolgálatába állítják. Ude csengésű szopránja, tömör „f”-jei diadalmasan kerekedtek felül a zenekar „tutti”-jain. A legmesszebbmenő elismerés hangján szólhatunk a jobbadár illetánsokból rekrutálódott női karól, mely sikeresen győzte le a nehézségeket. A szünni alig akaró tapsra Maros Vilma az Aida nagy operájának elénkésével tette teljessé sikerét. Végül Grieg három tételű szuite-jének preciz előadása tetőzte be az est sikerét, melynek oroszlan része az egyesület erőskezű karmesterét, Gellért Pált illeti.

**

* Az Eördög báré jegyét tekintettel a nagy érdeklődésre, már a héten elkezdte árusítani a pénztár.

* A Modern Kabaré kitérő társulata megismétli a 14 számból álló nagyszerű új műsort.

* A kettős kereszt útkának befejező része szombaton kerül bemutatásra az Uránia színházban. A nagy érdeklődésre való tekintettel az első előadás d. u. 8 órákor kezdődik, s a közönség helyesen teszi, ha a korábbi előadásokat keresse fel, mert ilyenkor minosen kivé a tolongásnak.

* Zöld jelmez. A Pathé amerikai filmgyára a Kettős kereszt útkához hasonlóan nagystílusú sport drámát bocsátott a filmpiacra. Szombattól kezdve mutatja be az Apolló e szenzációs filmet.

Repatriálnak egy egész szintársulatot.

A közel jövőben nagy jelentőségű változás fog történni Timisoara-i (Temesvár) színházi életében. Sebestyén Géza, az ottani színház igazgatója nem régen azzal a kérelemmel fordult maga és társulata nevében a timisoara-i (temesvári) repatriáló hivatalhoz, hogy az egész társulatot repatriálja Budapestre. A kérelmet teljesítették s április első felében az igazgatótól kezdve az utolsó technikai munkásig visszatelepítették a

szintársulatot. A repatriáló hivatal külön vonatot bocsátott Sebestyén társulata rendelkezésére, amelyen az összes felszereléseket elszállíthatják. Értesülésünk szerint Sebestyén Géza társulata május elsején megkezdte az előadásokat a budai színházban. Állítólag Sebestyén Géza kötelező ígéretet tett arra nézve, hogy társulatával szeptember elsején ismét Timisoarán (Temesváron) lesz.

Az üzleteket ellenőrző rendelet módosítása.

Bolgár Lajos titkár a Kereskedelmi Kamara tegnapi ülésén jelentette, hogy a hatósági engedélyekért még mindig tömegesen folyamodnak. A kereskedők hibáztatják, hogy a néhány évvel ezelőtt kiadott rendelet értelmében egy iparigazolványra 30 féle, a legkülönbözőbb cikkek árusítását is engedélyezik. A közgyűlés felir a kormányzó-tanácsához, hogy változtassa meg ezt a rendeletet és a jövőben ismét csak ugyanazon szakma körébe vágó cikkek árusítását lehessen egy iparigazolványon engedélyezni és minden szakmára külön iparigazolványt kelljen váltani. Kívánta továbbá a közgyűlés, hogy az aradi kormányzó-tanács által a múlt évben megállapított tulmagas ipardíjakat a régi összegre, vagyis husz koronára szálítsák le, mert a volt aradi kormányzótanács nem volt jogosult az ipartörvény eme pontját megváltoztatni. Ugyancsak a titkár előadásában foglalkozott a közgyűlés a néhány nappal ezelőtt kibocsátott és a kereskedőket és iparosokat súlyosan érintő rendelet-

tel. Különösen azok a részek sérelmesek, hogy valamennyi kereskedő és iparos köteles megmutatni az ellenőrző közegeknek üzleti könyveit és számláit, továbbá, hogy valamennyi számla az árvizsgáló-bizottságnak láttamozás végett bemutatandó. A közgyűlés az illetékes hatóságtól kérni fogja e rendelet megváltoztatását, mert ezt a rendeletet a háborúban kibocsátott egyik magyar kormányrendelet alapján adták ki, amely kormányrendelet azonban csak a bejelentésre kötelezett árúkat felkutatása alkalmából engedte meg a számlákba és üzleti könyvekbe való betekintést az ellenőrző közegeknek. A tűzifahány tárgyalásánál Csokor László indítványára a közgyűlés elhatározta: felir a kormányzótanácsához, hogy léptesse ismét életbe a vasúti üzletszabályzatnak azt a pontját, amely kimondja, hogy a vasút felelős a feladott árúkért és akkor valószínűleg nem fog a tűzifából és más árúkból annyi hiányozni, mire a címzetthez megérkezik.

Botrány a főtéren.

Botrányos jelenetnek volt szemtanuja tegnap este a Bulev. Reg. Marlán (Andrássy-tér) haza igyekvő színházi közönség. Egy részeg ember iszonyu ordítások közepette felkapott egy szafadó bérkocsira, bottalval inzultálta a kocsist és reprodukálhatatlan sértésekkel illette a kocsiban ülőket. A kocsiban egy aradi tisztviselő családja ült, akik nem merték sem mit sem szólani a részeg embernek. Már-már úgy volt, hogy a részeg ember lelöki a kocsist a bakról, a mikor előkerült egy rendőr s ez megállította a kocsit. A rendőr felírta a kocsis és a botrányt okozó részeg ember nevét, azután pedig hagyta őket tovább menni. A rendőr tovább ment, a kocsis is tovább hajtott, a részeg ember is tovább ordított a bakon és a kocsiban ülők is tovább rémülöztek. Végre arra haladt egy katonai őrszár, amely megállította ismét a kocsit, leszállította a részeg

embert, egy kisse lecsendesítette, azután pedig magával vitte. A felesleges tehetől ilyen módon meg szabadult kocsit azután nyugodtan folytatta útját és letette pasasalt a Boros Béni-téren.

oooooooooooooooo

Az építőipar segítése.

Falus Lajos másodtitkár az építőipar fellendítéséről és ezzel kapcsolatban a pusztulásnak induló aradi házak megmentése ügyében terjesztett elő javaslatot a kamara tegnapi ülésén. A közgyűlés elhatározta, hogy felir a kormányzó-tanácsához ebben az ügyben. A másodtitkár beszámolt a kamarai törvény készülő reformjáról, továbbá a kormányzó-tanácsnak arról a rendeletéről, amely az ipartörvényben megkivánt képesítést enyhíti és amely szerint azok, akik katonák voltak, egy évi szaktávó munka igazolása után iparigazolványt nyerhetnek. Ezután új levelező tagokat választottak.

Kincsek a lezuhant repülőgépben.

Az Izbanda írja: A Bessarabia és Ukraina határán levő Heti a községben lezuhant egy repülőgép, amelynek utasai meghaltak. Amikor a hatóság emberei a lezuhant gépet átvizsgálták, meglepetéssel konstataáltak, hogy abban 350 millió rubel, nagymennyiségű gyógyszer és több értékes ékszer volt elrejtve. A hatóság még nincs tisztában azzal, hogy a kincset hadizsákmánynak vagy osonpészanyagnak tekintse-e.

Tizezer koronás alvás.

Egy aradi kereskedő kellemetlen vasúti kalandjáról közöl tudósítást egy kolozsvári újság. A lap tudósítás szerint Kner Ferenc aradi kereskedő a szalontai állomáson, ahol a vonat egy negyedórát állott, leszállott, hogy egy ismerősével néhány szót váltson. Mikor visszatért fuikéjébe, egy borkabátos urat talált a helyén, a ki eleinte semmiképpen sem akarta a helyet átengedni. Később azonban a borkabátos ur mégis átengedte helyét az aradikereskedőnek. Az aradi kereskedő, aki nagyon fáradt volt, örömmel foglalta el a felajánlott helyet s kényelmesen elhelyezkedve csakhamar elaludt. Nagyváradon kiszállott és akkor vette észre, hogy az oldalzsebében hordott kisebbik pénztárcájából tizezer korona hiányzik. Annyit tudott, hogy a borkabátos ember tovább utazott Kolozsvárra, tehát a kolozsvári rendőrségre sürgönyzött és ott tett jelentést a lopásról. Egy szerencse — mondotta a maga vigasztalására a kereskedő — hogy a nagyobbik pénztárcát, a melyben 120.000 korona volt, a bundájában tartotta.

Az üzletek zárórája.

Amikor a polgármester az üzletek záróráját esti 6 órában állapította meg, a villanyvilágítással való takarékoskosságot tartotta szem előtt. Most, hogy a napalok hosszabbak s hat órákor még világos van, a város vezetősége komolyan foglalkozik azzal a tervvel, hogy az üzletek záróráját kitolja. Dr. Angel István helyettes polgármester erre vonatkozólag kijelentette munkatársunk előtt, hogy a polgármester legközelebb rendeletet bocsát ki, amely szerint az üzletek esti 7 óráig nyitva tarthatók, de világítást használniok nem szabad. Ez az intézkedés valószínűleg március 15-én lép életbe.

A mai valuta-piac.

Ismét emelkedtek egy keveset az idegen értékek a valutapiacra, valószínűleg a bukaresti hírek hatása alatt. Apró lei 260, nagy lei 270, marka 305, dollár 180—182, arany 560—600 állott ma, azonban nagyobb üzletkötések nem történtek. Ezúttalban egyáltalán minosen forgalom.

HIREK.

Árad a Maros.

A két napos eső a Marost teljesen megduzzasztotta. Tegnap dél óta a Maros 32 centiméterrel emelkedett. Tegnap este a Maros állása 162 centiméter volt, ma reggelre a víz 180 centiméterre, délután pedig 182 centiméterre emelkedett. Érdeklődünk a városi mérnöki hivatalban, hogy várható-e újabb emelkedés? Azt a felvilágosítást kaptuk, hogy amíg ezelőtt a Maros felső folyása mellett levő nagyobb helyekről mindig telefon-értesítést kaptak, addig most nem jön értesítés s így bizonyosan nem lehet tudni, hogy újabb emelkedés várható.

— **Diszobéd az udvarnál Beszszarabiá osatlakozásának tiszteletére.** Bukarestből jelenti a Damin távirati ügynökség, hogy az udvarnál nagy diszobéd volt Beszszarabiának Romániához való csatlakozásának a szövetségesek által történt elismerése tiszteletére. Hivatalosak voltak a diszobédre az összes miniszterek, diplomaták, metropoliták és Dubois francia kardinalis kíséretével együtt. Ezután nagy fogadóestély következett.

— **A polgármester utazása.** Dr. Robu János polgármester ma délután Timisoarara (Temesvárra) utazott, ahonnan a Simplonnal Bucurestibe utazik. A polgármester e hó 15-én résztvesz azon az ankéten, amelyet a bucaresti-i kereskedelmi és ipartügyi miniszterek a Retyezát vizierejének kibaszálása céljából hívtak össze.

— **Román címzés.** Az aradi vasútigazgatóság ma körlevélbe utasította az összes székelyi főnököseket, hogy a jövőben az összes címzéseket román nyelven eszközölgék. A körlevél közli a román címek jegyzékét is.

— **Három járás hadirokkantja.** Az eloki, kisjenői és borosjenői járasok hadirokkantja, akiknek felülvizsgálása a belényesi bizottsághoz tartozik, nem voltak felülvizsgálhatók, mert a belényesi bizottság nem működik. Miután a felülvizsgálaton át nem ment hadirokkantak nem kaphatnak segílyt, dr. Marsieu Jusztin vármegyei prefektus intervenciójára a hadügyminiszter megengedte, hogy ezeket a hadirokkantakat az aradi bizottság vizsgálja felül.

— **Eljegyzés.** Braun Helénke Makó és Weiss Ferenc Ó-Pécska jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara** tegnap délután közgyűlést tartott Steigerwald Alajos alelnök elnöklésével. Az alelnök elparantálta az utóbbi időben elhunyt Domány József alelnököt, Steiner Ferenc és Weiss Mór kamarai tagokat. A közgyűlés alelnökké és a kereskedelmi osztály elnökévé Goldschmidt Sándor ban kárt választotta meg.

— **Hat állásra 14 pályázó.** A városnál szervezett hat számvevői állásra kiirt pályázat most járt le. A hat állásra 14 pályázó jelentkezett. A számvevőket a prefektus

Háromszázezer koronás lopás.

Resel Ottó bécsi nagykereskedő harminchat waggon vasárut szállított Bucurestibe. A cég a szállítmánnyal együtt leküldte egyik megbizottját is, aki meglepetve konstatalta, hogy a szállítmány nagy részét Kürtösön alaposan megdézsmálták. Mintegy háromszázezer korona értékű borotvát, ollót, kést és egyéb vasárut vittek el a tolvajok. Aradra érve megtette a feljelentést a rendőrségen, amely hamarosan kinyomozta a lopást és a bűnösök közül le is tartóztatta **Bolgovics György, Paulsdn János és Hollán Lajos** vasuta-

sokat, akikről hebizonyosodott, hogy ők lopkodták el az árut a vasuti kocsiokból. A három tolvajma átszállították az ügyészseg fog házába, mig a többi bűnösök és az orgazdák után nyomoz a rendőrség. Hír szerint több aradi kereskedőnél értékesítették a vasutasok a lopott vasárut és a rendőrség már egyes kereskedőknél meg is találta a vasuti kocsiokból ellopott holmikát. Érdekes dolog, hogy a rendőrségi jelentés szerint a bűn-jelek oly súlyosak, hogy minde-ideig nem lehetett azokat az ügyészsegre átszállítani.

— **Biztillótt aradi urlasszony.** (Egy családi dráma titkaiból.) Barics Gyula leleplezi Eördögh bárót. Aradi urinók bucaresti-i mulatókban. Színházi élet Budapes-ten. Elég volt márt Salamoni ítelet. Itt a tavasz a valakit keresek én... Értékes gyógyszer fájo szivre. Modern dráma és a drámai átélés. A vén zsidó. Isten vele, édes — és még sok szenzációs cikket tartalmaz az Aradi Elet legujabb száma.

— **A távirat papírja.** A papír-árak és a nyomdai költségek emelkedése miatt a magán (közönséges és sürgös), az állami és választóntalvány távirat, feladási uralpok árát öt fillér helyett, március elsejétől kezdve darabonként 10 fillérben állapították meg.

— **A vármegyei hivatalsszolgák ruhája.** A vármegye hivatalsszolgái hat éve nem kapnak ruhát és cipőt. A hivatalsszolgák ma megjelentek Mladin Miklós alispán-nál, aki megígérte, hogy mindent elkövet, hogy a hivatalsszolgák ruhát és cipőt kapjanak.

— **Elrekvirált lakás.** Reiter Iván vázsgonyári főmérnök kérte a lakáshivatalt, hogy rekvirálja el részére dr. Tabakovics György ügyvéd Deák Ferenc-utcai két-szobás garzon lakását, mert az ügyvéd repatriáltatja magát Jugoszláviába, ahol magas köztisztviselői állásra hívták meg. A lakáshivatal mai tárgyalásán helyt adott a kérelemnek és elrekvirálta a mérnök részére Tabakovics lakását.

— **A tavaszi vásár.** A rendőrfőnök közhírré teszi, hogy a tavaszi országos vásár március hó 19-én pénteken lesz a egy napig tart. Ezen egy napon lesz megtartva a kirakodó-, juh, sertés-, szarvasmarha és lóvásár, az állatvásár a Birkásdűlőben levő vásártéren tartatik meg. Állatok felhaj-tása reggel 6 órától van megengedve. Az elkerített lóvásártéren is szabad szekérbefogott lovakat bevinni, de csak akkor, ha a szekérbefogott lovak szabályszerű marhalevéllel vannak ellátva. Az el nem kerített helyen való tartózkodás esetén a kocsiokba fogott lovakra járlat nem szükséges.

— **Ongyilkosság a szoronád után.** Fabinyi László, Fabinyi Rudolf dr., volt kolozsvári, jelenleg budapesti egyetem tanár fia, a 22. román huszárezred hadnagya tegnap hajnalban Clujban(Kolozsvárott) mellhelőtte magát. Az egzaltált lelkű fiatalember átamatott éjszaka után cigánybanda kísé-
tében tért haza és éjjeli zené-

adott házigazdája leányának. Ahogy végezzakadt a muzsikának, a fiatal-ember bement a ház sötét folyosóiára és mellhelőtte magát. Álla-pota életveszélyes.

— **Közalkalmazottak beszerzési eseményja** figyelmezteti tagjait, hogy a márciusi listre befizetéseket még csak ma fogadhat el.

— **Olcsó tüzelőanyag.** Egyrészt a horribilis magas saarak, másrészt a beszerzéssel járó nehézség-gek sokak részére szinte lehetelenné teszik a telre szükséges tü-zelőanyag beszerzését. Nagy megkönnyítésül szolgál és a drága fű-tőanyag mellett sokat megtakarítunk, ha a tüzelésnél olcsó hulladékpapirt használunk. Ilyen hulladékpapir bálakban csomagolva kapható: bálanként 40 koronáért az Aradi Közlöny kiadóhivatalá-ban.

A valuta-kérdés.

Az áruforgalom-, vám- és va-luta-kérdésnek annvira aktuális problémáiról Zima Tibor főtitkár tartott előadást a kereskedelmi kamara tegnapi ülésén. A kamara tagjai különösen a valutaris kér-dések fejtegetését hallgatták nagy érdeklődéssel. A főtitkár magas színvonalu előadását a szavakkal végezte:

— A hadviselt államok közön-ségének vissza kell szöknie a mun-kához, esökcenteni kell az igé-nyeket, ki kell irtani a szertelen fényűzést, üldözni kell a munkát-lanságot és növelni az exportot. A melvik állam ezt a programot leg-gyorsabban megvalósítja, annak valutája fog leghamarabb megja-vulni s amelyik nemzetközi se-gítségre vár, az legtovább fog szenvedni valutaris bajok miatt.

APOLLO URANIA.

Ma, 13-án:
Zöld jelméz. Kettős kereszt títka. IV. rész.

Aradi Városi Színház.

Ma, 18-án:
Délután 3 és fél óraker
Lili báróné.
Este fél 8 óraker
Csárdáskirályné.

NYILTTÉR.

Az ezen rovat alatt közzétettéért nem vállalunk felelősséget.

Köszönetnyilvánítás.
Mindazoknak, kik felejtethetlen já férjem, illetőleg édes atyám bűnnyaia alkalmából mély fájdalommat vigasztaló szavaikkal nyhítemi igyekeztek, vértisztelességén személyesen megjelontek, ravatalára közszert helyestek ezuton is ószinte köszönetluket fe-jezzük ki, a beantúnket ért fájdalom megosztásáért.
Arad, 1920. március hó 13.
Öv. vőji és bakhft Balajthy Gyuláné és gyermekei. 10091

Rum és Likör
összevették bősé minőségben nagyban eladán.

Tendör Erényi Arad, Dobó-u 3.

Spanyol nátha
ellen legjobban megvédi a
Ménes-Magyar Álló Cognac-Medicinát
kapható minden jobb csomagedzetben.

Csáky szak-órás.
ARAD, Horia (Széchenyi-u. 1.)
Elsőrendű órajavitó műhely.
Új órák állandó raktára.

Fratli Steiner
bőrkerekedőse
Arad, Asztalos Sándor-u. 2-3.
Fiókület Ujaradon. 9361
Blank-bőrök! Zsiros-bőrök!
Mindennemű bőrárak és cipéskellékek legolcsóbb bevásárlási ferrása. Szolid ár.

Teszt gyökér surolo-kefe kis és nagy mennyiségben vaggontételekben is **Alexandru Maar** kefe-kapható gyárában. ARAD, Strada Eminescu 31-32. (Deák-Ferenc-utca.)
Valódi osontnyelő fogkefék bármily mennyiségben szinten kaphatók. 9667

Barna szén
vaggontételekben azonnali szállításra kap-ható. Megrendelést elfogad.

Fischer si Deutsch
Aruforgalmi irodája 9784
Arad, Szt. István-utca Ia. sz.

Ludovie Baumann
hordó korekedő ARAD, Plata Ianku (Szabadság-tér). Kádár ipari telep: Óvár-utca. Raktárak: Strada General Berthelot (Csernovits Péter) és Strada Tribunali Axente (Darnjanieb-utcskban). 9641

Grünwald si Moskovitz
cukor, cukorka, gyümölcs-iz, gyarmatárak és zo-rinbergi nagykereskedőse. 9661

Iuon Köö
kőszü és divatszövet árúháza
Boros Béni-tér 16. (Waniosék ház.)
Ajánlja éusan felszerelt raktárt kőszü, és rófészár alkrokben, nagyban és ki-csinyben. 1100

